

## Презентація "Google Scholar: Як полегшити пошук і читання наукової літератури"

24 вересня 2007 р. за сприяння Міжнародного фонду "Відродження" відбулась презентація одного з напрямів діяльності компанії Google Ireland Limited, відомої як Google, в Україні. Тема презентації – "Google Scholar: Як полегшити пошук і читання наукової літератури".

На презентації були присутні представники редакцій деяких журналів Національної академії наук України і Науково-видавничої ради НАН України.

Йшлося про засади його роботи, особливості та використання пошукової системи Google Scholar. Цю систему створено з метою покращення умов і можливостей розміщення і пошуку у мережі Інтернет будь-якої наукової літератури. Система забезпечує повнотекстовий пошук наукових матеріалів, фіксування кількості запитів на кожний матеріал, з 2008 року має бути запроваджений російсько- і україномовний інтерфейс.

Було запропоновано такі можливості співпраці:

1. Для журналів, які вже існують у онлайн-режимі в мережі Інтернет, але Google Scholar не проводить їхньої індексації: безкоштовно і без укладання угоди переслати електронну адресу сторінки журналу представнику Google або Міжнародного фонду "Відродження", для того, щоб видання було включено у пошукову систему Google Scholar.

2. Для журналів, які не існують у режимі онлайн, але бажають бути включеними у електронні пошукові системи, запропоновано можливість проведення безкоштовного оцифрування бібліотек журналів і розміщення цієї інформації на ресурсах Google. Для організації такого співробітництва необхідно підписати угоду з Google, офіційний український переклад якої одержано Науково-видавничою радою НАН України від Міжнародного фонду «Відродження».

З [англомовною](#) та [україномовною](#) версіями угоди можна ознайомитись на сайті НВР НАН України [www.publications.nas.gov.ua](http://www.publications.nas.gov.ua)

У цій угоді, зокрема, зазначено:

Google забезпечує оцифрування, збереження і послуги розміщення для видавців. Видавець визначає журнали для розміщення і відображення для кінцевих споживачів шляхом: передачі журналів у друкованому вигляді або іншому форматі, узгодженому між сторонами; надсилання списку і чисел журналу (або журналів у певній періодичності) до [scholar-](#)

[partner@google.com](mailto:partner@google.com) або докладаючи список журналів у формі замовлення. Видавець також надає бібліографічні метадані статей авторизованих журналів в XML або іншому форматі, прийнятному для обох сторін. Видавець доставляє журнали Google або в друкованому, або в іншому форматі, узгодженому між сторонами. Видавець робить першу доставку авторизованих журналів Google впродовж шістдесяти (60) днів з початку дії угоди. Видавець може продовжувати доставку журналів Google впродовж дії договору. Нічого із зазначеного у цьому Договорі не переходить у власність Google, ні контент видавця, ні елементи бренду видавця, ні інші матеріали, надані видавцем.

При цьому Google готовий був покрити значну частину вартості доставки, а також, як виняток, повернути журнали власним коштом і не розривати при скануванні, якщо вони існують в одиничних копіях.

3. Для бібліотек – можливість включення електронних бібліотечних каталогів у Google Scholar за домовленістю з контактною особою – представником Google.

Зважаючи на значне зацікавлення пропозиціями Google, Науково-видавнича рада НАН України (НВР НАН України) повідомляє, що всі журнали НАН України та установ НАН України мають право довільно зв'язуватися з компанією Google для укладання відповідних угод, згодом повідомивши НВР НАН України про результат.

Науково-видавнича рада НАН України сприятиме видавцям (редакціям) наукових періодичних видань за необхідності доповнити річні комплекти архівів за рахунок резервного фонду Національної бібліотеки України імені В. І. Вернадського НАН України.